

N. 279 DEL REGISTRO DELLE PUBBLICAZIONI

La presente Determinazione viene pubblicata all'Albo Pretorio per giorni 15 consecutivi

dal 05-04-2016 al 20-04-2016

Data, 05-04-2016



L'Addetto alla Pubblicazione

Anna Di Lorenzo



## COMUNE DI MINTURNO

Medaglia d'Oro al Merito Civile

DPR 03.08.1998

(Provincia di Latina)

Reg. Gen. n. 272

### Servizio n. 1 Amministrativo

Ufficio Affari Sociali

DETERMINAZIONE N. 98 DEL 04.04.2016

OGGETTO:

**Approvazione Convenzione C.A.F. UGL per ricezione istanze Bonus Gas ed Energia Elettrica - anno 2016.**

#### IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO

Visto il D. Lgs. n. 267/2000, come modificato ed integrato dal D. Lgs. n. 126/2014;

Visto il D. Lgs. n. 118/2011;

Visto il D. Lgs. n. 165/2001;

Visto lo Statuto comunale;

Visto il Regolamento comunale sull'ordinamento generale degli uffici e dei servizi;

Visto il Regolamento comunale di contabilità;

Visto il Regolamento comunale dei contratti;

Visto il Regolamento comunale sui controlli interni;

Richiamato il Decreto del Commissario Straordinario prot. n. 28060 del 31.12.2015, che ha conferito la Responsabilità del Servizio n. 1 Amministrativo al Dott. Antonio Lepone, fino al 31.05.2016;

Dato atto che, ai sensi dell'articolo 80, comma 1, del D. Lgs. n. 118/2011, dal 1° gennaio 2015 trovano applicazione le disposizioni inerenti al nuovo ordinamento contabile, laddove non diversamente disposto;

Richiamati l'articolo 10 del D. Lgs. n. 118/2011 ed, in particolare, i commi 12 e 16;

Visto l'articolo 163 del Decreto Legislativo n. 267/2000, nel testo vigente al 2014;

Vista la Delibera del Commissario Straordinario n. 6 del 13.11.2015, esecutiva, con cui sono stati approvati il Bilancio di previsione per l'esercizio 2015, la Relazione previsionale e programmatica ed il Bilancio pluriennale per il periodo 2015-2017;

Preso atto della Deliberazione della Giunta Comunale n° 22 del 18/01/2011, con la quale è stato approvato lo schema di convenzione da sottoscrivere con i rappresentanti dei CAF interessati alla gestione delle domande di ammissione al regime di compensazione per la fornitura di gas e di energia elettrica, ai sensi del Decreto Legge 29 novembre 2008 n. 185, convertito dall'art. 1 della Legge 29 gennaio 2009 n. 2;

Considerata la richiesta di convenzione - prot. n. 5578 del 24.03.2016 - presentata dal referente del C.A.F. di Minturno, Sig. D'Agostino Domenico, per conto del "C.A.F. UGL S.R.L.", con sede in Roma - Via delle Botteghe Oscure n. 54, amministrato dalla dott.ssa Marzoli Cinzia, nata a Cerveteri (RM) il 10/06/1966, C.F. MRZCNZ66H50C5525;

Vista la delega dell'Amministratore Unico, dott.ssa Cinzia Marzoli, sottoscritta il 09.03.2016 in favore del Sig. D'Agostino Domenico, nato a Bolton (Gran Bretagna) il 20.06.1970, codice fiscale DGSDNC70H20Z1145, autorizzato a rappresentarlo nella stipula della convenzione;

Ravvisata l'esigenza di procedere all'approvazione dell'allegato, aggiornato schema di convenzione;

Considerato che l'adozione di questa Determinazione non comporta oneri finanziari per l'Ente;

Dato atto della regolarità e della correttezza amministrativa del presente provvedimento, ai sensi dell'art. 147 bis del D. Lgs. n. 267/00;

### **DETERMINA**

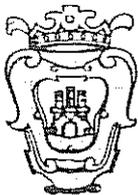
1. Di considerare la premessa quale parte integrante e sostanziale di questo atto;
2. Di procedere al rinnovo, per la durata di un anno, della convenzione con il Centro di Assistenza Fiscale di Minturno, con sede in Via per Castelforte n. 115, per conto del "C.A.F. UGL S.R.L.", ubicato in Roma - via delle Botteghe Oscure n. 54;
3. Di approvare l'allegato, aggiornato schema di convenzione per la ricezione e l'inoltro delle istanze riguardanti il regime di compensazione della spesa relativa alla fornitura di energia elettrica e di gas naturale;
4. Di dare atto che l'adozione di questa Determinazione non comporta oneri finanziari per l'Ente;
5. Di disporre che il presente provvedimento sia pubblicato sul sito istituzionale del Comune e venga trasmesso all'Ufficio Affari Generali per l'inclusione nella Raccolta Generale.

Il Responsabile del Procedimento  
**Dott. Antonio D'Amore**



Il Responsabile del Servizio  
**Dott. Antonio Lepone**





# COMUNE DI MINTURNO

Medaglia d'Oro al Merito Civile  
DPR 03.08.1998

(Provincia di Latina)

## **Convenzione relativa alla ricezione e all'inoltro delle istanze di ammissione al regime di compensazione per la fornitura di gas naturale e di energia elettrica per l'anno 2016**

**tra**

il Centro di Assistenza Fiscale di Minturno, con sede in Via per Castelforte n. 115, rappresentato dal delegato Sig. D'Agostino Domenico, per conto del "C.A.F. UGL S.R.L.", con sede in Roma, via delle Botteghe Oscure n. 54, Codice Fiscale 04403161005, amministrato dalla Dott.ssa Cinzia Marzoli, nata a Cerveteri (RM) il 10/06/1966, CF.: MRZCNZ66H50C5525;

**e**

il Comune di Minturno, codice fiscale n. 81003430592 – partita IVA 00970530598, all'uopo rappresentato dal Dott. Antonio Lepone, il quale interviene nel presente atto nella sua qualifica di Responsabile del Servizio n. 1 Amministrativo;

### **Richiamati i seguenti provvedimenti:**

- Direttiva 2003/55/CE del Parlamento Europeo e del Consiglio del 26 giugno 2003, relativa a norme comuni per il mercato interno del gas naturale;
- Decreto del Ministro dello Sviluppo Economico, di concerto con i Ministri dell'Economia e delle Finanze, delle Politiche per la Famiglia e della Solidarietà sociale 28 dicembre 2007 n°26 recante "*Determinazione dei criteri per la definizione delle compensazioni della spesa sostenuta per la fornitura di energia elettrica per i clienti in gravi condizioni di salute*";
- Decreto Legge n° 185/08, che ha esteso il diritto alla compensazione della spesa per la fornitura di gas naturale, a far data dal 1 gennaio 2009, alle famiglie economicamente svantaggiate, ivi compresi i nuclei familiari con almeno quattro figli a carico, aventi diritto all'applicazione delle tariffe agevolate per la fornitura di energia elettrica;
- Deliberazione 6 luglio 2009 dell'ARG/gas 88/09 (Autorità per l'Energia Elettrica e il Gas), con cui sono state stabilite le modalità applicative del regime di compensazione della spesa per la fornitura di gas naturale sostenuta dai clienti domestici economicamente svantaggiati, definite ai sensi del decreto legge 29 novembre 2008 n. 185, convertito in Legge con modificazioni dall'art.1 della Legge 28 gennaio 2009 n.2;

- Deliberazione della Giunta Comunale n. 22 del 18.01.2011, con cui è stato approvato lo schema di convenzione da sottoscrivere con i rappresentanti dei CAF;

**CONSIDERATA** la richiesta di convenzione del delegato di Minturno del C.A.F. UGL s.r.l., sig. Domenico D'Agostino, prot. 5587 del 24/03/2016, intesa a gestire le domande di ammissione al regime di compensazione per la fornitura di Gas e di Energia elettrica, assicurando l'assistenza gratuita alla compilazione delle istanze ed il successivo inoltro telematico delle stesse presso gli enti di competenza, senza alcun onere a carico del Comune;

**PRESO ATTO** della delega dell'Amministratore Unico del C.A.F. UGL Dott.ssa Cinzia Marzoli, sottoscritta il 09/03/2016 in favore del signor Domenico D'Agostino, nato a Bolton (GB), codice fiscale DGSDNC70H20Z114S, autorizzato a rappresentarlo nella stipula della presente convenzione;

### **TUTTO CIÒ PREMESSO, SI STIPULA E SI CONVIENE QUANTO SEGUE**

1. Il Comune di Minturno autorizza il Centro di Assistenza Fiscale **C.A.F. UGL S.r.l.**, al servizio di ricezione e inoltro delle istanze per l'ammissione al regime di compensazione in relazione alla fornitura di gas naturale ed energia elettrica, sopra specificato.
2. Il servizio verrà svolto senza alcun onere per il Comune e verrà assicurata, ove richiesta, l'assistenza gratuita alla compilazione delle domande per il *Bonus Energia* e per il *Bonus Gas*, nei giorni di lunedì e mercoledì dalle ore 14:00 alle ore 16:00.
3. La presente Convenzione ha una durata di dodici mesi, decorrenti dalla data di perfezionamento della Convenzione medesima.
4. Il C.A.F. UGL interessato dichiara di assumere a proprio carico ogni e qualsiasi impegno e/o responsabilità comunque connessi o derivanti dalla realizzazione della presente convenzione e si obbliga, sin da ora, a manlevare ed a tenere indenne il Comune da ogni e qualsiasi controversia, rivendicazione, nonché da ogni responsabilità per eventuali danni, diretti ed indiretti, materiali e immateriali, che il Comune o terzi dovessero subire in seguito allo svolgimento delle attività previste dalla convenzione medesima, assumendo a proprio carico tutti gli oneri e le spese conseguenti, inclusi il risarcimento dei danni verso terzi, le spese giudiziali e legali.
5. Le parti si impegnano a risolvere amichevolmente tutte le controversie che dovessero comunque insorgere tra loro in dipendenza della Convenzione.
6. In caso di mancato accordo, la risoluzione della controversia insorta, sarà devoluta ad un Collegio arbitrale composto da tre membri, dei quali due saranno designati uno ciascuno dalle parti ed il terzo, con funzioni di Presidente, dal Presidente del Tribunale di Latina.
7. Ai sensi di quanto previsto dal Decreto Legislativo n. 196/2003 in materia di trattamento di dati personali, le parti dichiarano di essersi reciprocamente informate, prima della sottoscrizione della Convenzione, circa le modalità e

le finalità dei trattamenti di dati personali che verranno effettuati per l'esecuzione della Convenzione medesima.

8. Ogni parte dichiara espressamente di acconsentire al trattamento da parte dell'altra dei propri dati per le finalità connesse all'esecuzione della Convenzione.
9. Ai fini della suddetta normativa, le parti dichiarano che i dati personali forniti con il presente atto sono esatti e corrispondono al vero, esonerandosi reciprocamente da qualsivoglia responsabilità per errori materiali di compilazione, ovvero per errori derivanti da una inesatta imputazione dei dati stessi negli archivi elettronici e cartacei.
10. Il trattamento dei dati sarà improntato ai principi di correttezza, liceità e trasparenza e nel rispetto delle misure di sicurezza.
11. Con la sottoscrizione della Convenzione, le parti dichiarano di essersi reciprocamente comunicate oralmente tutte le informazioni previste dall'art. 13 del Decreto Legislativo n. 196/2003, ivi comprese quelle relative ai nominativi del titolare e del responsabile del trattamento, ai diritti di cui all'art. 7 del Decreto medesimo ed alle modalità di esercizio di detti diritti.

Letto, confermato e sottoscritto, il \_\_\_\_\_

PER IL CAF UGL S.R.L.  
IL DELEGATO  
Sig. Domenico D'Agostino



PER IL COMUNE  
IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO N. 1  
Dott. Antonio Lepone